

OSEAS 9

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Juicio de los pecados de Israel	Debido a la rebelión constante el juicio del SEÑOR esta sobre Israel (4:1-14:9)	Oseas anuncia castigo para Israel	Las tristezas del exilio
9:1-2	9:1-17	9:1-6	9:1-6
9:3-6			Persecución, los profetas afirman el castigo de antemano
9:7-9		9:7-9	9:7-9
		El pecado de Israel y sus consecuencias	Castigo por el crimen en Baal-peor
9:10-16		9:10-12	9:10-14
		9:13-14	
		El juicio del SEÑOR sobre Israel	Gilgal
		9:15-16	9:15-17
		El profeta habla acerca de Israel	
9:17		9:17-10:8	

CICLO DE LECTURA TRES (véase [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas (ciclo de lectura #3 pág. vii). Compare sus divisiones de temas con las cuatro traducciones modernas arriba. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:1-6

1 No te alegres, Israel, con gran júbilo como las naciones, porque te has prostituido, abandonando a tu Dios; has amado el salario de ramera sobre todas las eras de grano.

2 Ni la era ni el lagar los alimentarán, y el mosto les faltará.

3 No permanecerán en la tierra del SEÑOR, sino que Efraín volverá a Egipto, y en Asiria comerán cosas inmundas.

4 No harán libaciones de vino al SEÑOR, ni le serán gratos sus sacrificios.

Su pan les será como pan de duelo, todos los que lo coman se contaminarán, porque su pan será sólo para ellos,

no entrará en la casa del SEÑOR.

**5 ¿Qué haréis el día de la fiesta señalada
y el día de la fiesta del SEÑOR?**

**6 Pues, he aquí, se irán a causa de la destrucción;
Egipto los recogerá, Menfis los sepultará.**

**La ortiga poseerá sus tesoros de plata;
cardos crecerán en sus tiendas.**

9:1 “No te alegres” Este verso puede reflejar el festival de la cosecha (véase Oseas 9:5). Estos eran tiempos de alabanza y adoración a ba'al (iniciación mágica). YHWH cambiara su festival promiscuo en una procesión fúnebre.

Este VERBO (DBD 970, KB 1333, *Qal* JUSSIVO en significado, pero no en forma, véase NIDOTTE, volumen 1, pág. 856) significa “alegría” o “complacido” (véase Oseas 7:3). Israel estaba actuando igualito como otras de las “naciones” (BDB 766).

Este es el primero de varias palabras culticas.

1. Alegre, Oseas 9:1
2. Jubilo, Oseas 9:1
3. Libaciones, Oseas 9:4
4. Sacrificios, Oseas 9:4
5. El día de la fiesta señalada, Oseas 9:5

¡Pero el trasfondo era Oseas 9:1b, “porque te has prostituido, abandonando a tu Dios” el lamento era apropiado (véase Isaías 22:12-14), no regocijando!

Debemos de tomar una lección sobre la adoración de los judíos. Sus tiempos de adoración eran eventos de mucha alegría en la bondad de Dios y su creación. En este contexto, sin embargo, Dios les informo que su exaltación es inapropiada debido a su juicio pendiente sobre su idolatría. En el AT (especialmente Deuteronomio) la prosperidad es una señal de la bendición de Dios, pero en este contexto histórico era una situación de corto tiempo, engañoso. Israel estuvo atrapado en el ritual y la idolatría y YHWH la va a disciplinar (así como lo hará a Judá por las mismas acciones, ejemplo Jeremías 2; Ezequiel 23).

■ **“como las naciones”** ¡Este era el problema (véase I Samuel 8:5)! Habían convertido la adoración de YHWH en una forma de la adoración cananea de Baal.

[Tema Especial: Culto de Fertilidad en el ACO](#)

■ **“te has prostituido”** Estaban practicando la adoración a la fertilidad del panteón cananeo.

¡Estaban cometiendo adulterio físico y adulterio espiritual (véase Oseas 1:2; 4:10, 13, 14, 15, 18 [dos veces]; 5:3; 9:1) en el nombre de YHWH!

■ **“has amado el salario de ramera”** El amor de Israel (BDB 12, KB 17, *Qal* PERFECTO) está dirigido hacia “el salario de la ramera” (BDB 1071, véase Oseas 2:5, 12). El mismo VERBO es usado de alianza forañas en Oseas 8:10. Es muy difícil saber si esto es literal y figurativo.

■ **“sobre todas las eras de grano”** Esto, (BDB 175) era el sitio de separar el grano de la cascara. Por lo general estaba sobre el monte para que el grano fuese tirado al aire el viento sopla la cascara más liviana y el grano más pesado cae en un montón. Estos lugares de la cosecha eran los sitios de celebraciones extravagantes (véase Génesis 38). ¡Porque la adoración a la fertilidad era una forma de iniciación a la magia, este era el mismo sitio donde se daba la actividad sexual (ejemplo Oseas 4:11-14). Pero fíjense en la reacción de YHWH en Oseas 9:2, 11, 14, 16!

9:2 YHWH, no Baal, era la fuente de la fertilidad (véase Oseas 2:16).

9:3 “No permanecerán en la tierra del SEÑOR” La tierra prometida (ejemplo Levíticos 25:23; Jeremías 2:7; 16:18; Ezequiel 36:5; 38:16; Joel 1:6), y debido a eso, toda la tierra pertenece a YHWH (ejemplo Éxodos 9:29; 19:5). YHWH profetizó la limpieza de su tierra de los amoritas en Génesis 15:16. Si su pueblo hace las mismas abominaciones también los removerán (véase Levíticos 18:24-28). ¡Ellos lo hicieron, él lo hizo!

■ **“sino que Efraín volverá a Egipto”** Cuando uno compara Oseas 7:8, 11, 16; 8:13 y este pasaje con Oseas 11:5, parece que hay una contradicción. Egipto probablemente simboliza la esclavitud (ejemplo exilio en Asiria). Sin embargo, algunos eruditos lo miran como una referencia a una alianza política. Hoseas el último rey de Israel hizo un llamado a Egipto para ayuda contra siria.

■ **“Asiria”** Esto es una referencia específica al exilio que ocurrió a las diez tribus del norte en 722aC con la caída de Samaria (véase Oseas 8:9-10).

[Tema Especial: Los Reyes de Asiria](#)

■ **“comerán cosas inmundas”** El exilio traerá a su final muchos de sus cultos rituales. El desarrollo de la sinagoga preservara sus tradiciones, pero muchas de las ordenanzas levíticas serán imposibles hacer sin un templo activo (véase Oseas 9:4-5). ¡Ezequiel 4:13 implica que el pan comido en una tierra extraña está contaminado!

9:4 “No harán libaciones de vino al SEÑOR” Debe de ser recordado que el vino fermentado era parte del sistema sacrificial y por lo tanto no considerado corrupto (véase Éxodos 29:40; Números 15:1-10; Salmos 104:14-15). La razón por la cual los sacrificios de Oseas 9:3-4 son inundo es porque están en una tierra foránea. Véase [Tema Especial: Actitudes Bíblicas Hacia el Alcohol y el Alcoholismo](#)

■ **“pan ‘de duelo’”** Este (BDB 536 CONSTRUCTIVO 19) es una metáfora de corrupción. Era contaminado por que estaba asociado con el muerto. Era hecho de cebada, por lo general comido por el pobre, también era impuro porque era hecho y comido en Asiria.

9:5 “Qué haréis el día de la fiesta señalada” Esta era una pregunta para llevarlos a la realidad. ¡Su adoración estuvo a punto de ser totalmente interrumpida y su población al destierro!

9:6 “Egipto los recogerá, Menfis los sepultará” Menfis (BDB 592) es la capital de Egipto abajo y hemos aprendido del descubrimiento arqueológico que era el sitio de un área de entierro extremadamente grande (VERBO BDB 868, KB 1064, *Piel IMPERFECTO*). ¡El significado es

1. los sobrevivientes del destierro morirán en grandes números en el exilio y la esclavitud (ejemplo como en Egipto)
2. los sobrevivientes que huyen a Egipto ahí morirán!

■ **“La ortiga poseerá sus tesoros de plata”** Hay dos teorías básicas concernientes a “sus tesoros de plata”: (1) Se refiere a los ídolos y por lo tanto, el mal uso de lugares santos; (2) se refiere a sus casas extravagantes y por lo tanto la destrucción de su sociedad opulenta (véase Oseas 8:14); o (3) debido a Oseas 9:2 y Isaías 7:23, puede ser una metáfora para sus viñedos.

■ **“cardos crecerán en sus tiendas”** Esto es una metáfora de sus hogares vacíos o una referencia a sus santuarios de adoración (véase Oseas 10:8).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:7-9

**7 Han llegado los días del castigo,
han llegado los días de la retribución;
¡que lo sepa Israel!**

**Un insensato es el profeta,
un loco el hombre inspirado,
a causa de la magnitud de tu culpa,
y por *tu* mucha hostilidad.**

**8 Vigía con mi Dios *era* Efraín, un profeta;
sin embargo el lazo de cazador está en todos sus caminos,
y en la casa de su Dios hay *sólo* hostilidad.**

**9 Se han corrompido profundamente
como en los días de Guibeá;
El se acordará de su iniquidad,
castigará sus pecados.**

9:7 “los días del castigo” Esto significa “visitación” (BDB 824 CONSTRUCTIVO 398). Este es el termino natural, pero debido al contexto (paralelismo de la línea dos), significa visitación con el propósito de juicio y ese juicio es ahora (ejemplo repetido “ha venido”).

- **“los días de la retribución”** Los profetas con frecuencia usan metáforas de la corte para comunicar verdad. Esto se refiere a una decisión judicial (BDB 1024 CONSTRUCTIVO 398). Puede significar culpable o no culpable. Debido al contenido, se refiere al juicio eminente de Dios.

- **“que lo sepa Israel”** Este VERBO (BDB 393, KB 390, *Qal IMPERFECTO*) es usado en un sentido JUSSIVO (mandato)! Israel dice haber conocido en Oseas 8:2, pero obviamente ellos no lo conocieron a él o su profeta!

- **“Un insensato es el profeta,
un loco el hombre inspirado”** Estas dos líneas de la poesía paralela son difíciles de traducir. Esto parece ser la respuesta del pueblo al mensaje de Oseas (misma palabra usada en Jeremías 29:36). Aparentemente estaban tratando de asociarlo con los grupos proféticos anteriores estáticos (véase I Samuel 10:6 y siguiente) y por lo tanto ridiculizar su mensaje. La palabra de Dios era extraña a ellos debido a la profundidad de su pecado (véase Oseas 8:12).

David Hubbard, Oseas (Comentarios Tyndale del AT, pág. 159) hace un interesante comentario acerca de “el hombre inspirado”, que literalmente es “el hombre del espíritu”. El afirma que es usado en un sentido negativo debido al uso de Oseas de “espíritu” de forma tan negativa (Oseas 12, 19; 5:4).

NASB	“a causa de la magnitud de tu culpa”
NKJV	“debido a la grandeza de tu culpa”
NRSV	“debido a tu gran culpa”
TEV	“tu pecado es tan grande”
NJB	“grande es tu culpa”

Las dos últimas líneas poéticas de Oseas 9:7 es un resumen de la causa del exilio venidero de Israel. ¡No conocen a Dios o su ley!

El término “magnificencia” (BDB 913) significa “multitud” o “abundancia”. Es usado para la ley de Dios en Oseas 8:12, pero aquí para el pecado de Israel.

NASB	“por <i>tu</i> mucha hostilidad”
NKJV	“... y gran enemistad”
NRSV	“... tu hostilidad es grande”

TEV “tu gente me odia por qué grande es tu pecado”

NJB “lo más grande entonces es la hostilidad”

El SUSTANTIVO “hostilidad” (BDB 966) expresa una envidia y enemistad superada contra Dios y su vocero. Es usado solamente en Oseas 9:7 y 8.

9:8

NASB “Vigía con mi Dios *era* Efraín, un profeta” NKJV, NJB “la vigía de Efraín esta con mi Dios”

NRSV “el profeta es un centinela para mi Dios Efraín”

TEV “Dios me ha enviado como un profeta para advertir a su pueblo Israel”

Esta frase hebrea es muy ambigua. Hay tres teorías:

1. Efraín tuvo la intensión de ser representante de Dios (véase Éxodos 19:5-6);
2. Efraín estuvo persiguiendo al profeta de Dios;
3. existe la posibilidad que puede referirse a Efraín siguiendo falsos profetas.

Oseas expresa como mira así mismo, un profeta, una vigía, un hombre del pacto verdadero y obediente.

■ “el lazo de cazador está en todos sus caminos” Las otras dos líneas de la poesía parecen describir la oposición de Israel al mensaje de Dios atacando su mensajero. ¡El pueblo de Dios que necesita y debiera dar la bienvenida al mensaje de Dios están llenas con hostilidad en vez de receptividad esperada!

■ “en la casa de su Dios” Esto puede referirse a algún santuario de YHWH (ejemplo Betel o Dan), pero puede referirse a toda la tierra (véase Oseas 8:1; 9:4, 15).

9:9

NASB “Se han corrompido profundamente”

NKJV “están profundamente corrompidos”

NRSV “se han corrompido profundamente”

TEV “son el mal sin esperanza”

NJB “han llegado hacer profundamente corruptos”

Los dos VERBOS de esta línea de poesía:

1. Hacer profundo- BDB 770, KB 847, *Hiphil* PERFECTO
2. Echar a perder, ruina- BDB 1007, KB 1466, *Piel* PERFECTO

funcionan juntos como una enfiádis, donde el segundo VERBO es la idea central y el primero sirve como un ADVERBIO. Este término, echar a perder es usado para la condición espiritual para aquellos que adoran donde

1. el becerro de oro que Aarón hizo en Éxodos 32:7; Deuteronomio 9:12; 32:5;
2. de los israelitas de los becerros de oro de Jeroboam I, Oseas 9:9;
3. de Judá en Isaías 1:4; Jeremías 6:28; Ezequiel 20:44; 23:11; Sofonías 3:7;
4. de la naturaleza humana en general en Salmos 14:1; 53:1.

■ “en los días de Guibeá” Hay una lista de alusiones históricas comenzando en Oseas 9:9 hasta llegar al capítulo 10. Estos están unidos a ciudades específicas y la idolatría que ocurrió en ellos. Guibeá se menciona en Oseas 10:9. Existen varias posibilidades:

1. era el hogar de Saúl;
2. era el sitio del primer pecado de Saúl (véase I Samuel 13:8-14);
3. esto se refiere a los eventos de jueces 19-21;
4. los interpretes modernos no están seguros de la referencia exacta histórica.

- **“El se acordará”** Cuando Dios “recuerda” es una referencia al juicio. ¡El hombre pide a Dios que lo olvide! Dios hace un llamado al hombre a que recuerde el pacto (véase Oseas 7:2; 8:13; 13:12).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:10-14

**10 Como uvas en el desierto hallé a Israel;
como las primicias de la higuera en su primera cosecha vi a vuestros padres.
Pero fueron a Baal-peor y se consagraron a la vergüenza,
y se hicieron tan abominables como lo que amaban.**

**11 Como un ave volará de Efraín su gloria:
no habrá nacimiento, ni embarazo, ni concepción.**

**12 Aunque críen a sus hijos,
se los quitaré hasta que no quede hombre alguno.
Sí, ¡ay de ellos también cuando de ellos me aparte!**

**13 Efraín, según he visto, está como Tiro,
plantado en pradera hermosa;
pero Efraín sacará a sus hijos al verdugo.**

**14 Dales, oh SEÑOR, ¿qué les darás?
Dales matriz que aborte y pechos secos.**

9:10 “Como uvas en el desierto hallé a Israel...como las primicias de la higuera” YHWH encontró abundancia y potencialidad en la descendencia de Abraham. Este es otro ejemplo de los judíos idealizando el periodo del peregrinaje en la montaña como un tiempo del enamoramiento de Israel y su luna de miel con Dios (véase Oseas 2:14-19; Deuteronomio 32:10). Esta es una explicación de la escogencia de Dios de Israel comenzando no con Abraham o los patriarcas, sino con Éxodos (Moisés).

- **“Baal-peor”** Esto se refiere a shittim en los planos de Moab (BDB 128), donde Israel apostato con las mujeres moabitas en la adoración a la fertilidad. Este era el consejo de balan al rey moabita en cómo derrotar a Israel (véase Números 25:1-9). Esto posiblemente se refiere en Oseas 5:2 y la misma terminología esta en Oseas 9:9a. este lugar llevo hacer un símbolo de rebelión e idolatría (ejemplo Deuteronomio 4:3-4; Josué 22:17; Salmos 106:28; y aquí).

- **“y se consagraron a la vergüenza”** Este VERBO (BDB 634, KB 684, *Niphal IMPERFECTO*), significa “jurar” o “hacer una promesa”. Al entregarse Israel a Dios en Sinaí (véase Éxodos 19-20), no tardo mucho cuando se comprometió a Ba’al en shittim.

¡El término “vergüenza” es un término común para denotar idolatría (BDB 103). Fue usado por los profetas como otro nombre para Baal. Israel quebranto su devoción a YHWH (véase Éxodos 19-20) y fue detrás de Baal! ¡La luna de miel ha terminado! Véase [Tema Especial: Vergüenza](#)

Es paralelo a “detestable” (BDB 1055), que también se refiere a la idolatría (véase Deuteronomio 29:17; II Reyes 23:13, 24; Isaías 66:3; Jeremías 4:1; 7:30; 32:34; Ezequiel 5:11; 7:20; 11:18, 21; 20:7, 8, 30; 32:23).

9:11 “Efraín” Este nombre significa “fructífero”. Fue un nombre usado para las diez tribus del norte porque era la tribu más grande de Israel lo “fructífero” llegara a ser lo no fructífero. ¡La bendición de Dios cambiara o terminara debido a la desobediencia del pacto (véase Deuteronomio 27-29)!

- **“Como un ave volará su gloria”** Su gloria refiere a la relación del pacto con YHWH (véase Éxodos 19:5-6; Amos 3:2).
Oseas usa pájaros en diferentes sentidos.

1. Israel como un pájaro loco (alianzas políticas)- Oseas 7:11
2. Israel como un pájaro tembloroso (el susto de los que regresan)- Oseas 11:11
3. Zopilote/águila de juicio (Oseas 8:1)
4. Pájaros atrapados
5. Pájaros escapados- Oseas 9:11

■ **“no habrá nacimiento, ni embarazo, ni concepción”** Irónicamente, ellos pensaron que la fertilidad vino de Baal pero en realidad, vino de YHWH y durante el juicio cesaran toda fertilidad (véase Oseas 9:14,16).

9:12 “ay de ellos también cuando de ellos me aparte” Dios los dejara como hizo a Judá en Ezequiel 10:18 y sig. Qué juicio tan horrible (véase Oseas 4:17; y Romanos 1:23, 26, 28). Este es un ejemplo de un lamento fúnebre (hay) que es otra metáfora característica y ritmo poético usado por los profetas.

9:13 “está como Tiro, plantado en pradera hermosa” Hay varias teorías (véase Hubbard, Oseas pág. 166) acerca de este pasaje:

1. es una referencia a la fertilidad de Tiro (véase Ezequiel 27:28);
2. Tiro es referido como la fuente de la adoración a Baal (I Reyes 18:31);
3. Efraín alcanza geográficamente hasta Tiro.

■ **“Efraín sacará a sus hijos al verdugo”** Esto parece referirse a

1. sacrificio infantil a Molech (véase Levíticos 18:21; 20:2-5; II Reyes 23:10; Jeremías 32:35)
2. Fe falsa en Baal resulta en el juicio de YHWH sobre la fertilidad humana (véase Oseas 9:11, 12, 14, 16).

9:14 El VERBO “dar” (BDB 678, KB 733) es usado sarcásticamente tres veces en este verso.

1. Qal IMPERATIVO- ¡Dales!
2. Qal IMPERFECTO- ¿qué les darás?
3. Qal IMPERATIVO- ¡Dales!

Esto parece ser al profeta orando a YHWH de dar a Israel lo que ella merece (ejemplo no hay fertilidad, el castigo calza con el pecado, idolatría de la fertilidad).

El NIDOTTE, volumen 4, pág. 47, tiene una interesante sugerencia acerca de esta línea. ¡El autor Robert. B Chisholm, especula de que la bendición antigua de Jacob a José que usa el término “pecho y vientre” para denotar fertilidad, es usado intencionalmente aquí para buscar la no fertilidad como un castigo por Israel buscando a los ídolos de la fertilidad!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 9:15-17

15 Toda su maldad está en Gilgal; allí,
pues, los aborrecí.

**Por la maldad de sus hechos los expulsaré de mi casa,
no los amaré más;
todos sus príncipes son rebeldes.**

16 Efraín está herido, su raíz está seca;
no darán más fruto.

**Aunque den a luz,
yo mataré el fruto de su vientre.**

17 Mi Dios los desechará
porque no le han escuchado,
y andarán errantes entre las naciones.

9:15 “Toda su maldad está en Gilgal” Gilgal significa “un círculo de piedras”. Esto era

1. el sitio de las piedras de memoria de Josué tomado del río Jordán;
2. también era el lugar del ungimiento de Saúl (véase I Samuel 11:14-15). Oseas parece condenar la monarquía (véase Oseas 7:3-7; 8:4, 10, 13; 13:9- 11);
3. aquí era el lugar del pecado de Saúl (véase I Samuel 13:1-14);
4. pudo haber sido el sitio en el norte donde se practicaba la adoración a la fertilidad.

■ **“allí, pues, los aborrecí”** Este es un lenguaje fuerte (“odiar” BDB 971, KB 1338, *Qal* PERFECTO) describiendo la reacción de YHWH al pecado (ejemplo Deuteronomio 12:31; Isaías 63:3-6; Jeremías 12:8; Amos 5:21; 6:8).

■ **“los expulsaré de mi casa, no los amaré más”** ¡Que juicio! El pacto está quebrado. Dios divorcio a Israel por su infidelidad. Es enviada de la casa de Dios (ejemplo la tierra prometida).

La última frase, “no los amare más” es una combinación de:

1. “Hacerlo nuevamente” o “hacer más” (BDB 414, KB 418, en forma *Hiphil* JUSSIVO)
2. “Amar” (BDB 12, KB 17, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO)

¡YHWH esta termina con Israel!

[Tema Especial: ¿Por Qué las Promesas de Pacto del AT Parecen Tan Diferentes a las Promesas de Pacto del NT?](#)

■ **“todos sus príncipes son rebeldes”** Sus líderes tenían la intención de ser representantes de Dios, pero eran rebeldes.

9:17 “Mi Dios los desechará” Fíjense en Oseas llamando a YHWH, Mi Dios, con la implicación de que ya no es el Dios de pacto de Israel (véase Deuteronomio 31:16-18).

El VERBO (BDB 549, KB 540, *Qal* IMPERFECTO) puede significar “rechazar” “despreciar” o “destruir”. Es usado en Oseas 4:6 (dos veces) y aquí. Ellos “rechazaron su ley” (véase Oseas 8:12; Isaías 5:24; 30:9, 12; Jeremías 6:19; 8:9, Ezequiel 5:6, 20:16; Amos 2:4); El los rechaza (véase Jeremías 32.24).

■ **“porque no le han escuchado”** No es la fuerza de Asiria y Babilonia, sino el pecado de Israel que causo el exilio. Los dioses mesopotámicos no son más fuerte que YHWH. YHWH la usa para juzgar a su pueblo (ejemplo Isaías 10:5; 44:28-45:7).

■ **“andarán errantes entre las naciones”** ¡Este es el cumplimiento de las maldiciones del pacto de Deuteronomio 27-29 (véase Deuteronomio 28:58-68)!